Конвенция по Борьбе с Опустыниванием

27 June 2011
Russian

Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции

Десятая сессия

Чханвон, Республика Корея, 11–20 октября 2011 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня и организация работы

Предварительная повестка дня и аннотации

Записка секретариата

I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня и организация работы.
2. Обзор осуществления Конвенции и Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы):
- a) доклад Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции о работе его девятой сессии;
- b) многолетние планы работы учреждений и вспомогательных органов Конвенции;
- c) результативность работы учреждений и вспомогательных органов Конвенции.
3. Оценка осуществления Конвенции на основе показателей результативности:
- предварительный анализ информации, содержащейся в докладе секретариата об оперативных целях Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы).
4. Совершенствование процедур передачи информации, а также качества и формы докладов, подлежащих представлению Конференции Сторон:
- a) итеративный процесс, связанный с оценкой осуществления, включая показатели результативности и достигнутого эффекта, методологию и процедуры представления отчетности:

- i) итеративный процесс: уточнение набора показателей результативности и связанных с ними методологий;
- ii) вклад Комитета по науке и технике в выяснение наиболее оптимальных путей определения прогресса в достижении стратегических целей 1, 2 и 3 Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы);
- iii) выяснение наиболее оптимальных путей определения прогресса в достижении стратегической цели 4 Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы);
- iv) форма и методологические руководящие принципы для отчетности организаций гражданского общества (2012–2013 годы);
- v) руководящие принципы предварительного анализа информации, содержащейся в докладах Сторон и других отчитывающихся субъектов;
- b) рассмотрение передовой практики в области осуществления Конвенции:
- i) итеративный процесс: уточнение методологий обзора и обобщения передовой практики, включая методологические руководящие принципы для передовой практики применения технологий устойчивого управления земельными ресурсами, включая адаптацию;
- ii) проект формы и методологических руководящих принципов для отчетности по передовой практике финансирования и мобилизации ресурсов.
5. Дополнительные процедуры или институциональные механизмы оказания содействия Конференции Сторон в регулярном рассмотрении осуществления Конвенции:
- проект условий, критериев и круга ведения для среднесрочной оценки Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции.
6. Поощрение и укрепление связей с другими соответствующими конвенциями и международными организациями, учреждениями и органами:
- a) достигнутый прогресс в осуществлении решения 8/COP.9;
- b) проект основ пропагандистской политики;
- c) синергизм в отчетности по рию-де-жанейским конвенциям.
7. Сотрудничество с Глобальным экологическим фондом:
- a) доклад Глобального экологического фонда о его стратегиях, программах и проектах для финансирования согласованных дополнительных расходов на деятельность, касающуюся опустынивания;
- b) облегчение доступа к финансированию за счет ассигнований и резервных средств Глобального экологического фонда, предназначенных для одного из центральных направлений его деятельности – борьбы с деградацией земель.

8. Программа работы одиннадцатой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции.
9. Утверждение доклада Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции.
10. Выборы других должностных лиц, помимо Председателя Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции.

II. Аннотации к предварительной повестке дня

1. В пункте 2 а) статьи 22 Конвенции предусмотрено, что Конференция Сторон (КС) регулярно проводит обзор осуществления Конвенции и функционирования ее институциональных договоренностей.

2. Решением 11/SOP.9 КС учредила Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК) в качестве вспомогательного органа КС, который призван помогать ей в регулярном рассмотрении хода осуществления Конвенции и Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы) (Стратегия), функционирующих в соответствии с кругом ведения, конкретно описанным в приложении к этому решению.

Место проведения сессии

3. Во исполнение положений, содержащихся в пункте 19 приложения к решению 11/SOP.9 десятая сессия КРОК (КРОК 10) будет проведена 11–20 октября 2011 года в ходе десятой сессии КС (КС 10) в Чханвоне, Республика Корея.

Участники

4. Согласно решению 11/SOP.9 в состав КРОК входят все Стороны Конвенции. Любые другие органы и учреждения, будь то национальные или международные, правительственные или неправительственные, которые желают направить своих представителей на ту или иную сессию КРОК в качестве наблюдателей, могут быть допущены к участию в работе, если только одна треть Сторон, присутствующих на данной сессии, не возражает против этого.

Бюро

5. В соответствии с решением 11/SOP.9 и правилом 31 правил процедуры КС (решение 1/SOP.1, измененное решением 20/SOP.2) на своей девятой сессии (КС 9) КС избрала Председателя КРОК. На восьмой сессии КРОК были избраны четыре заместителя Председателя КРОК, из которых один на девятой сессии был назначен Докладчиком. Председатель и заместители Председателя образуют Бюро КРОК.

Повестка дня

6. В своем решении 11/SOP.9 КС также постановила, что предварительная повестка дня сессий КРОК должна подготавливаться Исполнительным секретарем в консультации с Бюро КРОК.

7. В своем решении 11/SOP.9 КС постановила, что на сессиях, приуроченных к очередным сессиям КС, КРОК оказывает КС содействие в:

а) рассмотрении многолетних планов работы учреждений и вспомогательных органов Конвенции, в том числе на основе показателей результативности;

b) рассмотрении его докладов по вопросам обзора результативности и оценки осуществления для сессий, проводимых в промежутках между очередными сессиями КС, в той их части, которая касается информации, представленной Сторонами и другими заинтересованными субъектами;

c) проведении обзора результативности работы учреждений и вспомогательных органов Конвенции, в том числе на основе показателей результативности;

d) рассмотрении результативности и эффективности работы КРОК согласно пункту 2 d) решения 11/COP.9 в 2013 году и в любое другое время, которое может быть определено КС;

e) рассмотрении вопроса о сотрудничестве с ГЭФ, в том числе в 2013 году и в любое другое время, которое может быть определено КС;

f) предоставлении консультаций по соответствующим вопросам по просьбе Комитета по науке и технике;

g) проведении оценки Стратегии согласно пункту 2 e) решения 11/COP.9.

8. Эти положения, а также другие вопросы, возникающие в связи с решением 11/COP.9 и другими соответствующими решениями, в частности с решениями 3/COP.8, 12/COP.9 и 13/COP.9, были приняты во внимание при разработке предварительной повестки дня, содержащейся в настоящем документе.

Документация

9. В приложении I к настоящему документу приводится список документов, подготовленных к сессии, а также других соответствующих документов. С официальными документами сессии, в дополнение к обычным каналам распространения, можно ознакомиться на вебсайте КБОООН по адресу <www.unccd.int>.

Открытие сессии

10. Десятую сессию КРОК 11 октября 2011 года откроет Председатель КРОК.

1. Утверждение повестки дня и организация работы

11. На утверждение КРОК будет представлена предварительная повестка дня, содержащаяся в настоящем документе. В приложении II к настоящему документу приводится предварительное расписание работы сессии, которое будет более подробно освещено в последующих разделах.

Цель сессии

12. В соответствии с пунктом 17 круга ведения КРОК, содержащегося в приложении к решению 11/COP.9, участники КРОК 10 будут проводить работу согласно пунктам своей повестки дня, с тем чтобы при необходимости подготовить проекты решений для рассмотрения и утверждения в надлежащем порядке на КС.

Организация работы

13. КРОК, возможно, пожелает предусмотреть следующий порядок работы. На первом заседании во вторник, 11 октября 2011 года, Председатель КРОК предложит утвердить повестку дня и порядок организации работы. Затем до его

пятого заседания, намеченного на четверг, 13 октября, будут рассматриваться пункты 2–7 повестки дня. На пленарном заседании КС в пятницу, 14 октября, проекты решений по этим пунктам будут представлены КС для рассмотрения и возможного утверждения.

14. Предлагается, чтобы обсуждение в группах темы среднесрочной оценки Стратегии было проведено в среду, 19 октября 2011 года, что позволит внести дополнительный вклад в работу Бюро КРОК по выяснению путей вовлечения в консультативные процессы, связанные с данным вопросом.

15. В предлагаемом предварительном расписании работы предусматривается после завершения рассмотрения всех пунктов повестки дня подготовить доклад о работе сессии, включая при необходимости проекты решений для рассмотрения и утверждения в надлежащем порядке Конференцией Сторон. На заключительном заседании в четверг, 20 октября 2011 года, КРОК рассмотрит программу работы своей одиннадцатой сессии и утвердит свой доклад. В заключение Председатель предложит избрать других должностных лиц, помимо Председателя КРОК.

Время проведения заседаний

16. Предварительное расписание работы составлено с расчетом на наиболее эффективное использование имеющихся возможностей в обычные рабочие часы. Не предусматривается проведения заседаний в вечернее время или в выходные дни, равно как и выделения для этого бюджетных средств. С учетом часов работы КС и во избежание расходов, связанных со сверхурочной работой, заседания сессии будут, как правило, проходить с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. и с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м. Планируется проводить не более двух заседаний КС и ее вспомогательных органов с синхронным переводом в одно и то же время.

2. Обзор реализации Конвенции и Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы)

17. Во исполнение подпунктов а) и б) пункта 2 статьи 22, а также статьи 26 Конвенции КС должна рассматривать ход осуществления Конвенции и ее институциональные механизмы.

18. В своем решении 1/СОР.9 КС постановила учредить КРОК в качестве вспомогательного органа для оказания помощи в регулярном рассмотрении осуществления Конвенции и утвердила его круг ведения, содержащийся в приложении к этому решению.

19. В решении 13/СОР.9 КС приняла систему обзора результативности и оценки осуществления (СОРОО), с помощью которой проводится мониторинг осуществления Стратегии и Конвенции. В решении 11/СОР.9 далее указано, что КРОК оказывает помощь КС в проведении обзора результативности в ходе сессий, приуроченных к КС, тогда как оценка осуществления проводится в ходе сессий, которые организуются между очередными сессиями КС.

а) Доклад Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции о работе его девятой сессии

20. В соответствии с решением 11/COP.9 на сессиях, проводимых в промежутках между очередными сессиями КС, КРОК, в частности, должен формулировать выводы и предлагать КС рекомендации о дальнейших мерах по содействию эффективному осуществлению Конвенции.

21. В соответствии с решениями 11/COP.9 и 12/COP.9 КРОК 9 провела первую оценку исходных условий в рамках оценки осуществления на основе информации, представленной Сторонами и другими отчитывающимися субъектами в ходе третьего отчетно-обзорного цикла в 2010–2011 годах.

22. В конце своей девятой сессии КРОК утвердил проект доклада о работе сессии и уполномочил Докладчика завершить работу над ним, при необходимости, при содействии секретариата. Доклад КРОК 9 содержится в документе ICCD/CRIC(9)/16.

23. Доклад КРОК 9 содержит выводы и рекомендации Комитета по: а) оценке осуществления Конвенции на основе показателей результативности; б) обзору финансовых потоков для осуществления Конвенции; в) рассмотрению передовой практики в области осуществления Конвенции; г) совершенствованию процедур передачи информации, а также качеству и форме докладов, подлежащих представлению КС; е) дополнительным процедурам и институциональным механизмам для оказания помощи КС в проведении регулярных обзоров осуществления Конвенции и ф) обзору вклада со стороны КНТ. Эти выводы и рекомендации были приняты во внимание при подготовке соответствующей документации к КРОК 10.

б) Многолетние планы работы учреждений и вспомогательных органов Конвенции

24. В решении 3/COP.8¹ КС просила, чтобы различные учреждения и вспомогательные органы Конвенции разработали свои соответствующие многолетние (четырёхгодичные) планы работы на основе метода управления, ориентированного на конкретные результаты (УОКР), в соответствии со Стратегией и представили КРОК доклады о ходе их осуществления.

25. В приложении к решению 11/COP.9² КС поручила КРОК проводить рассмотрение многолетних планов работы учреждений и вспомогательных органов Конвенции на сессиях, приуроченных к сессиям Конференции Сторон.

26. В соответствии с решением 3/COP.8³ и решением 1/COP.9⁴ всеобъемлющий многолетний план работы по Конвенции (2012–2015 годы) содержится в документе ICCD/CRIC(10)/2. Проекты отдельных многолетних планов работы (2012–2015 годы) для рассмотрения КРОК содержатся в следующих документах: ICCD/CRIC(10)/3 – секретариата, ICCD/CRIC(10)/5 – Глобального механизма (ГМ), ICCD/CRIC(10)/6 – КРОК и ICCD/CRIC(10)/7–ICCD/COP(10)/CST/10 – КНТ.

27. Проект совместной программы работы секретариата и ГМ (2012–2013 годы) содержится в документе ICCD/CRIC(10)/4.

¹ Пункт 3.

² Пункт 17 а).

³ Пункт 38 а) ii).

⁴ Пункт 4.

с) Результативность учреждений и вспомогательных органов Конвенции

28. В решении 11/COP.9⁵ КС просила КРОК провести обзор результативности учреждений и вспомогательных органов Конвенции с использованием метода управления, ориентированного на конкретные результаты (УОКР), на основе докладов о рассчитанных по стоимости двухгодичных программах работы.

29. Предварительный анализ информации, представленной КРОК и КНТ за двухгодичный период 2010–2011 годов, содержится в документе ICCD/CRIC(10)/8, а анализ информации, представленной секретариатом и ГМ за тот же период, содержится в документе ICCD/CRIC(10)/9.

30. В соответствии с тем же решением 11/COP.9 КРОК также проведет обзор документов ICCD/CRIC(10)/10–15 (доклады об осуществлении рассчитанных по стоимости программ работы на 2011 год учреждений и органов Конвенции), а также документа ICCD/CRIC(10)/16 (непроверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции за двухгодичный период 2010–2011 годов) и документов ICCD/CRIC(10)/17, 19 и 20 (проверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции) для вынесения любых рекомендаций, которые Комитет, возможно, пожелает сделать для КС в этом отношении.

3. Оценка осуществления Конвенции на основе показателей результативности

Предварительный анализ информации, содержащейся в докладе секретариата об оперативных целях Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы)

31. В соответствии с распределением функций по отчетности, указанном в приложении III к решению 13/COP.9, секретариату предлагается представить информацию о предварительно утвержденных показателях результативности в рамках оценки осуществления. Требуемая информация включена в документ ICCD/CRIC(10)/10 для рассмотрения КРОК.

4. Совершенствование процедур передачи информации, а также качества и формы докладов, подлежащих представлению Конференции Сторон

а) Итеративный процесс, связанный с оценкой осуществления, включая показатели результативности и достигнутого эффекта, методологию и процедуры представления отчетности

і) Итеративный процесс: уточнение набора показателей результативности и связанных с ними методологий

32. В своем решении 13/COP.9 КС просит секретариат совместно с ГМ использовать итеративный процесс для разработки предложений, подлежащих рассмотрению на будущих сессиях КС, начиная с десятой и одиннадцатой сессий, в целях уточнения набора показателей результативности и достигнутого эффекта и связанных с ними методологий.

⁵ Пункт 2 b).

33. Итеративный процесс был инициирован посредством процесса отчетности и обсуждений Сторон на КРОК 9, которая рекомендовала принять меры по совершенствованию типовых форм отчетности и/или процессов. Информация о совершенствовании методологий, относящихся к показателям результативности, приведена в документе ICCD/CRIC(10)/11, а уточнение показателей результативности отложено до завершения среднесрочной оценки к КС 11.

- ii) *Вклад Комитета по науке и технике в выяснение наиболее оптимальных путей определения прогресса в достижении стратегических целей 1, 2 и 3 Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы)*

34. В решении 3/COP.8 КС просила КНТ представить на КС 9 через КРОК рекомендации в отношении наиболее оптимальных путей определения прогресса в достижении стратегических целей 1, 2 и 3 Стратегии, опираясь, в частности, на обсуждения и итоги работы своей девятой сессии.

35. В соответствии с осуществляемым в настоящее время под руководством КНТ процессом уточнения показателей достигнутого эффекта КРОК должен рассмотреть вклад КНТ в работу по выяснению наиболее оптимальных путей мониторинга стратегических целей 1, 2 и 3 в целях вынесения рекомендаций в отношении методологий для рассмотрения КС и оценки потребностей в формировании потенциала, связанных со сбором, обработкой и хранением информации по показателям достигнутого эффекта. Подготовленные КНТ материалы будут включены в документ ICCD/CRIC(10)/25⁶.

- iii) *Выяснение наиболее оптимальных путей определения прогресса в достижении стратегической цели 4 Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018) годы*

36. В приложении II к решению 13/COP.9 содержатся предварительно утвержденные показатели достигнутого эффекта для стратегической цели 4 Стратегии, заключающейся в мобилизации ресурсов в поддержку осуществления Конвенции посредством налаживания эффективных партнерских связей между национальными и международными субъектами. Показатели достигнутого эффекта по стратегической цели 4 были уточнены после принятия Стратегии. В этой связи КРОК 8 был представлен документ ICCD/CRIC(8)/5/Add.7, и на этой сессии показатели достигнутого эффекта к стратегической цели 4 были приняты в предварительном порядке⁷.

37. С учетом документа ICCD/CRIC(8)/5/Add.7 и в соответствии с рекомендациями КРОК 9 в отношении итеративного процесса в документе ICCD/CRIC(10)/12 представлены для рассмотрения на КРОК 10 соответствующие методологические соображения, включая проект формы и методологических рекомендаций для отчетности по стратегической цели 4. Отзывы Сторон помогут секретариату и ГМ в доработке типовых форм и руководящих принципов отчетности для следующего отчетного цикла в 2012–2013 годах.

- iv) *Форма и методологические руководящие принципы для отчетности организаций гражданского общества (2012–2013 годы)*

38. В своем решении 8/COP.8 КС просила Исполнительного секретаря подготовить проект руководящих принципов отчетности для субъектов, которые регулярно отчитываются перед КС. Решением 11/COP.9 группа отчитывающихся

⁶ Этот документ будет издан во время сессии.

⁷ Включены в приложение к решению 13/COP.9.

субъектов была расширена путем включения в нее организаций гражданского общества, в том числе частного сектора.

39. В соответствии с рекомендациями КРОК 9 по итеративному процессу в документе ICCD/CRIC(10)/13 представлен для рассмотрения Сторонами на КРОК 10 методологический подход к отчетности организаций гражданского общества. Руководящие указания Сторон позволят секретариату доработать типовые формы и руководящие принципы для следующего отчетного цикла в 2012–2013 годах.

- v) *Руководящие принципы предварительного анализа информации, содержащейся в докладах Сторон и других отчитывающихся субъектов*

40. В соответствии с пунктом 21 дополнения к решению 13/COP.9 секретариат готовит обобщение и предварительный анализ докладов, представленных Сторонами и наблюдателями. В пункте 22 того же решения предусмотрено, что ГМ обеспечивает анализ финансовых потоков и представляет результаты этого анализа в секретариат для их включения в его доклад для КРОК.

41. Секретариат и ГМ подготовили документы ICCD/CRIC(9)/8 и ICCD/CRIC(9)/INF.13, которые содержат описание системы аналитических методов, с помощью которых был произведен анализ информации и данных, представленных в ходе отчетного процесса 2010–2011 годов. На КРОК 9 Стороны высказали свои замечания и выразили мнение о том, что КРОК следует продолжить рассмотрение этой системы аналитических методов и что она должна быть утверждена КС. С учетом положений, содержащихся в решениях 17/COP.9⁸ и 25/COP.9⁹, а также вынесенных на КРОК 9 рекомендаций в отношении итеративного процесса в документ ICCD/COP(10)/CST/4-ICCD/CRIC(10)/14 включены предлагаемые руководящие принципы предварительного анализа информации, сообщаемой Сторонами и другими отчитывающимися субъектами, включая рекомендации по методологии анализа показателей достигнутого эффекта к стратегическим целям 1–5 Стратегии.

42. Согласно соответствующим положениям решений 13/COP.9¹⁰ и 17/COP.9¹¹ документ ICCD/COP(10)/INF.9 содержит пересмотренный глоссарий по обзору результативности и оценке осуществления Конвенции.

b) Рассмотрение передовой практики в области осуществления Конвенции

- i) *Итеративный процесс: уточнение методологий обзора и обобщения передовой практики, включая методологические руководящие принципы для передовой практики применения технологий устойчивого управления земельными ресурсами, включая адаптацию*

43. В решении 13/COP.9 КС просит секретариат совместно с ГМ использовать итеративный процесс для разработки предложений, подлежащих рассмотрению на будущих сессиях КС, начиная с десятой и одиннадцатой сессии, в целях уточнения набора показателей результативности и достигнутого эффекта и связанных с ними методологий. Часть итеративного процесса связана с методикой обобщения и обзора передовой практики. На КРОК 9 стороны вынесли по этому вопросу ряд рекомендаций.

⁸ Пункт 2.

⁹ Пункт 6 а).

¹⁰ Пункты 8 и 9.

¹¹ Пункт 2.

44. С учетом этих рекомендаций в документе ICCD/COP(10)/15 представлена информация о предлагаемом графике обзора по темам передовой практики, содержащимся в приложении V к решению 13/COP.9, а также информация, касающаяся классификации передовой практики применения технологий устойчивого управления земельными ресурсами, включая адаптацию. Документ также содержит методологические соображения по путям упрощения существующей типовой формы и более тесной увязки портала СОРОО с существующими базами данных по передовой практике.

ii) *Проект формы и методологических руководящих принципов для отчетности по передовой практике финансирования и мобилизации ресурсов*

45. В своем решении 8/COP.8 КС просит Исполнительного секретаря разработать проект руководящих принципов отчетности для отчитывающихся субъектов, регулярно представляющих информацию КС. В приложении V к решению 13/COP.9 указано, что сбор информации о передовой практике должен осуществляться по семи тематическим вопросам. На своем совещании в Бонне 21–22 июня 2010 года Бюро КРОК постановило, что тематическими вопросами по передовой практике, подлежащими рассмотрению на КРОК 11, будут "финансирование и мобилизация ресурсов". С учетом результатов обсуждений Сторон на КРОК 9 в документе ICCD/CRIC(10)/16 представлена информация о проекте формы и методологических руководящих принципов для отчетности о передовой практике по этому тематическому вопросу.

46. Материалы, полученные от Сторон на КРОК 10, позволят секретариату и ГМ подготовить полноценные типовые формы отчетности по данной конкретной теме.

5. Дополнительные процедуры или институциональные механизмы оказания содействия Конференции Сторон в регулярном рассмотрении осуществления Конвенции

Проект условий, критериев и круга ведения для среднесрочной оценки Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации и осуществлению Конвенции

47. На восьмой сессии Стороны КС постановили, что КС должна провести независимую среднесрочную оценку Стратегии на основе системы мониторинга результативности по прошествии шести лет после принятия Стратегии (т.е. к КС 11 в 2013 году).

48. В своем решении 11/COP.9 КС поручила КРОК через его Бюро подготовить соответствующие условия, критерии и круг ведения для среднесрочной оценки Стратегии для обсуждения на КРОК 10 в целях их утверждения на КС 10. Требуемая информация включена в документ ICCD/CRIC(10)/17 для рассмотрения Сторонами.

6. Поощрение и укрепление связей с другими соответствующими конвенциями и международными организациями, учреждениями и органами

а) Достигнутый прогресс в осуществлении решения 8/COP.9

49. В соответствии со статьей 8 и пунктом 2 i) статьи 22 Конвенции и во исполнение решения 8/COP.9 на КС 10 будет проведен обзор деятельности по поощрению и укреплению связей и синергизма с другими соответствующими конвенциями и международными организациями, учреждениями и органами. В соответствии с положениями, содержащимися в решении 8/COP.9, КРОК должен предусмотреть в своей программе работы на 2011 год обзор и оценку прогресса в осуществлении этого решения и представить соответствующий доклад на КС 10. Информация по этому вопросу содержится в документе ICCD/CRIC(10)/18.

б) Проект основ пропагандистской политики

50. В своем решении 8/COP.9 КС просила секретариат разработать несколько проектов основ пропагандистской политики по нескольким тематическим вопросам. В соответствии с положениями, содержащимися в этом решении, секретариат разработал три проекта основ пропагандистской политики по изменению климата, гендерным вопросам и продовольственной безопасности, которые содержатся в документах ICCD/CRIC(10)/19, ICCD/CRIC(10)/20 и ICCD/CRIC(10)/21, соответственно. Документ ICCD/CRIC(10)/INF.1 содержит "Глобальный доклад о засушливых землях" для информации Сторон.

с) Синергизм в отчетности по рيو-де-жанейрским конвенциям

51. Важность усиления синергизма в отчетности подчеркивается в решении 8/COP.8, в котором КС просит секретариат провести консультации с другими секретариатами Объединенной группы по связи (ОГС) и подготовить рекомендации о путях повышения эффективности отчетности с учетом процедур отчетности и обязательств по каждой из рيو-де-жанейрских конвенций. В решении 8/COP.9 тоже прямо говорится об отчетности, в частности в пункте, где КС просит секретариат продолжать координировать усилия с секретариатами Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН) и Конвенции о биологическом разнообразии (КБР) через посредство ОГС в целях облегчения обмена информацией и выработки совместных подходов к согласованию и упрощению требований, предъявляемых к отчетности Сторон.

52. КРОК принял к сведению документ ICCD/CRIC(9)/INF.9, а также принял решение о рассмотрении пункта, касающегося синергизма в отчетности по рيو-де-жанейрским конвенциям, на КРОК 10 с целью выработки рекомендаций для рассмотрения на КС 10. В документе ICCD/CRIC(10)/22 содержится обновленная информация по этому вопросу.

7. Сотрудничество с Глобальным экологическим фондом

а) Доклад Глобального экологического фонда о его стратегиях, программах и проектах для финансирования согласованных дополнительных расходов на деятельность, касающуюся опустынивания

53. В пункте 2 b) статьи 20 Конвенции говорится о необходимости содействовать мобилизации адекватных, своевременных и прогнозируемых финансовых ресурсов, включая новые и дополнительные финансовые средства ГЭФ. В своем решении 9/COP.1 КС постановила включить в качестве постоянного пункта в свою повестку дня вопрос о рассмотрении имеющейся информации о финансировании осуществления Конвенции многосторонними агентствами и учреждениями, включая информацию о деятельности ГЭФ, касающейся опустынивания, о которой говорилось в пункте 2 b) статьи 20 Конвенции.

54. В Меморандуме о взаимопонимании между органами КБОООН и ГЭФ, который был принят решением 6/COP.7, предусматривается, что ГЭФ будет представлять на каждой очередной сессии КС через секретариат КБОООН доклад о его стратегиях, программах и проектах для финансирования согласованных дополнительных расходов на деятельность, касающуюся опустынивания.

55. В решении 11/COP.9 говорится, что КРОК на сессиях, приуроченных к сессиям КС, проводит обзор сотрудничества с ГЭФ, в том числе в 2013 году и в любое другое время, которое может быть определено КС. В документе ICCD/CRIC(10)/23 содержится доклад, представленный ГЭФ в соответствии с положениями решений 6/COP.7 и 11/COP.9.

б) Облегчение доступа к финансированию за счет ассигнований и резервных средств Глобального экологического фонда, предназначенных для одного из центральных направлений его деятельности – борьбы с деградацией земель

56. В решении четвертой сессии Ассамблеи ГЭФ говорится о том, что Фонд должен быть доступен для использования в качестве финансового механизма Конвенции и что ассигнования на одно из основных направлений его деятельности, связанное с борьбой с деградацией земель, а также резервные средства для стимулирующей деятельности формируют конкретную базу для инвестирования ресурсов в поддержку усилий государств-Сторон, отвечающих установленным критериям по выполнению их обязательств согласно Конвенции. С учетом рекомендаций КРОК 9, а также результатов обмена информацией между секретариатом КБОООН, секретариатом ГЭФ и осуществляющими агентствами ГЭФ в документ ICCD/CRIC(10)/24 включен образец идентификационного бланка по проекту (ИБП) для глобальной программы поддержки действий по согласованию программ действий и отчетности по КБОООН.

8. Программа работы одиннадцатой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции

57. В соответствии с правилом 33 правил процедуры КС¹² КРОК должен представить КС для одобрения предварительную программу работы одиннадцатой сессии Комитета.

¹² Содержится в решении 1/COP.1.

9. Утверждение доклада Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции

58. В соответствии с решением 11/COP.9 КРОК регулярно отчитывается перед КС по всем аспектам своей работы, в частности с помощью проектов решений, которые подготавливаются на его сессиях, проводимых во время очередных сессий КС, когда это необходимо, с целью их рассмотрения и принятия на КС и в которых содержатся существенные элементы, призванные содействовать эффективному осуществлению Конвенции, указаны цели и распределены обязанности, а также при необходимости изложены ожидаемые финансовые последствия их реализации. Доклад КРОК о его десятой сессии, включая в случае необходимости проекты решений, будет представлен КС для его рассмотрения и утверждения в надлежащем порядке.

10. Выборы других должностных лиц, помимо Председателя Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции

59. Согласно пункту 9 круга ведения КРОК, содержащегося в решении 11/COP.9, четыре заместителя Председателя вместе с Председателем, избираемые КС в соответствии с правилом 31 правил процедуры КС, образуют Бюро КРОК. Они избираются с надлежащим учетом необходимости обеспечения справедливого географического распределения и надлежащего представительства затрагиваемых стран – Сторон Конвенции, особенно стран Африки, но без игнорирования затрагиваемых стран – Сторон Конвенции из других регионов, а также не должны исполнять свои функции более двух сроков полномочий подряд.

60. В соответствии с этим решением Председатель предложит избрать этих должностных лиц на заключительном заседании КРОК. Избранные заместители Председателя, из которых один выполняет функции докладчика, немедленно приступают к исполнению своих обязанностей.

Приложение I

Документы, представляемые Комитету по рассмотрению осуществления Конвенции на его десятой сессии

<i>Условное обозначение документа</i>	<i>Название</i>
ICCD/CRIC(9)/16	Доклад о работе девятой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции
ICCD/CRIC(10)/1	Предварительная повестка дня и аннотации. Записка секретариата
ICCD/CRIC(10)/2	Комплексный многолетний план работы по Конвенции (2012–2015 годы). Записка секретариата
ICCD/CRIC(10)/3	Проект многолетнего плана работы секретариата (2012–2015 годы). Записка секретариата
ICCD/CRIC(10)/4	Проект совместной программы работы секретариата и Глобального механизма (2012–2013 годы). Записка секретариата
ICCD/CRIC(10)/5	Проект многолетнего плана работы Глобального механизма (2012–2015 годы). Записка секретариата
ICCD/CRIC(10)/6	Проект многолетнего плана работы Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (2012–2015 годы). Записка секретариата
ICCD/CRIC(10)/7– ICCD/COP(10)/CST/10	Проект многолетнего плана работы Комитета по науке и технике (2012–2015 годы). Записка секретариата
ICCD/CRIC(10)/8	Предварительный анализ информации, содержащейся в докладах Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции и Комитета по науке и технике. Записка секретариата
ICCD/CRIC(10)/9	Предварительный анализ информации, содержащейся в докладах секретариата и Глобального механизма. Записка секретариата
ICCD/CRIC(10)/10	Предварительный анализ информации, содержащейся в докладе секретариата об оперативных целях Стратегии. Записка секретариата
ICCD/CRIC(10)/11	Итеративный процесс: уточнение набора показателей результативности и связанных с ними методологий. Записка секретариата
ICCD/CRIC(10)/12	Выяснение наиболее оптимальных путей определения прогресса в достижении стратегической цели 4 Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы). Записка секретариата

<i>Условное обозначение документа</i>	<i>Название</i>
ICCD/CRIC(10)/13	Форма и методологические руководящие принципы для отчетности организаций гражданского общества (2012–2013 годы). Записка секретариата
ICCD/COP(10)/CST/4 – ICCD/CRIC(10)/14	Руководящие принципы предварительного анализа информации, содержащейся в докладах Сторон и других отчитывающихся субъектов. Записка секретариата
ICCD/CRIC(10)/15	Итеративный процесс: уточнение методологий обзора и обобщения передовой практики, включая методологические руководящие принципы для передовой практики применения технологий устойчивого управления земельными ресурсами, включая адаптацию. Записка секретариата
ICCD/CRIC(10)/16	Проект формы и методологических руководящих принципов для отчетности по передовой практике финансирования и мобилизации ресурсов. Записка секретариата
ICCD/CRIC(10)/17	Проект условий, критериев и круга ведения для среднесрочной оценки Стратегии. Записка секретариата
ICCD/CRIC(10)/18	Достигнутый прогресс в осуществлении решения 8/COP.9. Записка секретариата
ICCD/CRIC(10)/19	Проект основ пропагандистской политики по теме изменения климата. Записка секретариата
ICCD/CRIC(10)/20	Проект основ пропагандистской политики по гендерным вопросам. Записка секретариата
ICCD/CRIC(10)/21	Проект основ пропагандистской политики по продовольственной безопасности. Записка секретариата
ICCD/CRIC(10)/22	Синергизм в отчетности по рيو-де-жанейрским конвенциям. Записка секретариата
ICCD/CRIC(10)/23	Доклад Глобального экологического фонда о ее стратегиях, программах и проектах для финансирования согласованных дополнительных затрат на деятельность, касающуюся опустынивания
ICCD/CRIC(10)/24	Облегчение доступа к финансированию за счет ассигнований и резервных средств, предназначенных для одного Глобального экологического фонда из направлений его деятельности – борьбы с деградацией земель. Записка секретариата
ICCD/CRIC(10)/25 ^a	Вклад Комитета по науке и технике в работу по выяснению наиболее оптимальных путей определения прогресса в достижении стратегических целей 1, 2 и 3 Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы). Записка секретариата
ICCD/CRIC(10)/INF.1	Глобальный доклад о засушливых землях: меры реагирования, принимаемые в масштабе всей системы Организации Объединенных Наций

^a Этот документ будет издан во время сессии.

Другие документы, представляемые Комитету по рассмотрению осуществления Конвенции на его десятой сессии

<i>Условное обозначение документа</i>	<i>Название</i>
ICCD/CRIC(9)/INF.9	Варианты усиления синергизма в процессе мониторинга рию-де-жанейрских конвенций. Записка секретариата
ICCD/COP(10)/10	Финансовые показатели по целевым фондам Конвенции. Записка секретариата
ICCD/COP(10)/11	Рассмотрение доклада о выполнении совместной программы работы секретариата и Глобального механизма (2010–2011 годы). Записка секретариата
ICCD/COP(10)/12	Рассмотрение доклада о выполнении рассчитанной по стоимости двухгодичной программы работы секретариата (2010–2011 годы). Записка секретариата
ICCD/COP(10)/13	Рассмотрение доклада о выполнении рассчитанной по стоимости двухгодичной программы работы Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (2010–2011 годы). Записка секретариата
ICCD/COP(10)/14	Рассмотрение доклада о выполнении рассчитанной по стоимости двухгодичной программы работы Комитета по науке и технике (2010–2011 годы). Записка секретариата
ICCD/COP(10)/15	Рассмотрение доклада о выполнении рассчитанной по стоимости двухгодичной программы работы Глобального механизма (2010–2011 годы). Записка секретариата
ICCD/COP(10)/16	Непроверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции за двухгодичный период 2010–2011 годов по состоянию на 31 декабря 2010 года. Записка секретариата
ICCD/COP(10)/17	Проверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции за двухгодичный период, заканчивающийся 31 декабря 2009, включая доклад Совета ревизоров Организации Объединенных Наций. Записка секретариата.
ICCD/COP(10)/18	Доклад о состоянии взносов в целевые фонды Конвенции на двухгодичный период 2010–2011 годов. Записка секретариата
ICCD/COP(10)/19	Проверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции за двухгодичный период, заканчивающийся 31 декабря 2009, включая доклад о ревизионной проверке, подготовленный компанией "ПрайсуотерхаусКуперс", для Глобального механизма. Записка секретариата
ICCD/COP(10)/20	Проверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции за двухгодичный период 2010–2011 годов, включая подготовленный компанией "ПрайсуотерхаусКуперс" доклад о ревизионной проверке положения дел по состоянию на 31 декабря 2010 года (Глобальный механизм)
ICCD/COP(10)/INF.9	Пересмотренный глоссарий по обзору результативности и оценке осуществления Конвенции

Приложение II

Предварительное расписание работы

Вторник, 11 октября 2011 года
10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
<p><i>Открытие сессии Председателем КРОК</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Утверждение повестки дня и организация работы (ICCD/CRIC(10)/1) • Обзор осуществления Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции <ul style="list-style-type: none"> - Доклад Комитета о работе его девятой сессии (ICCD/CRIC(9)/16) - Многолетние планы работы учреждений и вспомогательных органов Конвенции (ICCD/CRIC(10)/3-6 и ICCD/CRIC(10)/7-ICCD/COP(10)/CST/10) - Результативность работы учреждений и вспомогательных органов Конвенции (ICCD/CRIC(10)/8 и 9 и ICCD/COP(10)/10-20) • Оценка осуществления Конвенции на основе показателей результативности <ul style="list-style-type: none"> - Предварительный анализ информации, содержащейся в докладе секретариата об оперативных целях Стратегии (ICCD/CRIC(10)/10)
Среда, 12 октября 2011 года
10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
<ul style="list-style-type: none"> • Совершенствование процедур передачи информации, а также качества и формы докладов, подлежащих представлению Конференции Сторон. Итеративный процесс, связанный с оценкой осуществления, включая показатели результативности и достигнутого эффекта, методологии и процедуры представления отчетности (ICCD/COP(10)/INF.9) <ul style="list-style-type: none"> - Итеративный процесс: уточнение набора показателей результативности и 	<ul style="list-style-type: none"> • Дополнительные процедуры или институциональные механизмы оказания содействия Конференции Сторон в регулярном рассмотрении осуществления Конвенции <ul style="list-style-type: none"> - Проект условий, критериев и круга ведения для среднесрочной оценки Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (ICCD/CRIC(10)/17)

<p><i>связанных с ними методологий (ICCD/CRIC(10)/11)</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Вклад Комитета по науке и технике в выяснение наиболее оптимальных путей определения прогресса в достижении стратегических целей 1, 2 и 3 Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы) (ICCD/CRIC(10)/25^a)</i> - <i>Выяснение наиболее оптимальных путей определения прогресса в достижении стратегической цели 4 Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы) (ICCD/CRIC(10)/12)</i> - <i>Форма и методологические руководящие принципы для отчетности организаций гражданского общества (2012–2013 годы) (ICCD/CRIC(10)/13)</i> - <i>Руководящие принципы предварительного анализа информации, содержащейся в докладах Сторон и других отчитывающихся субъектов (ICCD/COP(10)/CST/4-ICCD/CRIC(10)/14)</i> • <i>Рассмотрение передовой практики в области осуществления Конвенции</i> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Итеративный процесс: уточнение методологий обзора и обобщения передовой практики, включая методологические руководящие принципы для передовой практики применения технологий устойчивого управления земельными ресурсами, включая адаптацию (ICCD/CRIC(10)/15)</i> - <i>Проект формы и методологических руководящих принципов для отчетности по передовой практике финансирования и мобилизации ресурсов (ICCD/CRIC(10)/16)</i> 	-
---	---

^a Документ будет издан во время сессии.

Четверг, 13 октября 2011 года
10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
<ul style="list-style-type: none"> • Поощрение и укрепление связей с другими соответствующими конвенциями и международными организациями, учреждениями и органами - <i>Достигнутый прогресс в осуществлении решения 8/COP.9 (ICCD/CRIC(10)/18)</i> - <i>Проект основ пропагандистской политики по теме изменения климата, гендерным вопросам и продовольственной безопасности (ICCD/CRIC(10)/19–21)</i> - <i>Синергизм в отчетности по рию-де-жанейрским конвенциям (ICCD/CRIC(10)/22 и ICCD/CRIC(9)/INF.9)</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • Сотрудничество с Глобальным экологическим фондом - <i>Доклад Глобального экологического фонда о его стратегиях, программах и проектах для финансирования согласованных дополнительных расходов на деятельность, касающуюся опустынивания (ICCD/CRIC(10)/23)</i> - <i>Облегчение доступа к финансированию за счет ассигнований и резервных средств Глобального экологического фонда для одного из основных направлений его деятельности – борьбы с деградацией земель (ICCD/CRIC(10)/24)</i>

Среда, 19 октября 2011 года
10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
<ul style="list-style-type: none"> • Обсуждение в группах темы среднесрочной оценки Стратегии

Четверг, 20 октября 2011 года
10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
<p><i>Составление доклада о работе КРОК, включая, при необходимости, проекты решений для рассмотрения и утверждения в надлежащем порядке Конференцией Сторон</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Программа работы одиннадцатой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции • Утверждение доклада Комитета, включая, при необходимости, проекты решений для рассмотрения и утверждения в надлежащем порядке Конференцией Сторон • Выборы других должностных лиц, помимо Председателя Комитета <p><i>Закрытие сессии</i></p>